

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH CHƯƠNG, TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Trần Văn Dũng**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Trần Đình Thanh**

Ông **Nguyễn Đăng Lĩnh**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Trần Văn Thỏa** là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Phương Thùy** - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ an xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 66/2020/TLST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 89/2020/QĐXXST- HS ngày 16 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Dương Văn T**, sinh năm 1963 tại huyện TC, tỉnh NA; Nơi cư trú: Xóm L, xã TL, huyện TC, NA; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 7/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Văn M (đã chết) và bà Hoàng Thị V (đã chết); Có vợ là Nguyễn Thị T, sinh năm 1969; Con có 03 người, con lớn nhất sinh năm 1995, con nhỏ nhất sinh năm 1997; Anh, chị em ruột có 07 người, bị cáo là con thứ 03; Tiền án, Tiền sự: Không. Nhân thân: Ngày 19/01/1999, bị Ủy ban nhân dân tỉnh Nghệ An ra Quyết định áp dụng biện pháp hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc, đã chấp hành xong. Ngày 07/9/2011, bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương xử phạt 27 tháng tù về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*". Chấp hành xong ngày 29/4/2013. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/10/2020. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 11 giờ 00 phút ngày 27/10/2020 tại thôn 2, xã Thanh Hà, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An, tổ công tác Công an huyện Thanh Chương phát hiện Dương Văn T đang điều khiển xe mô tô BKS: 37E1- 017.... có biểu hiện tàng trữ trái phép chất ma túy. Quá trình kiểm tra thu giữ trong túi quần bên trái của T có 01 gói giấy màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng (nghi là heroine). T khai nhận đây là heroin cất dấu để sử dụng. Tổ công tác lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ tang vật.

Ngày 27/10/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương đã thành lập hội đồng tiến hành mở niêm phong xác định trọng lượng, lấy mẫu đi giám định và niêm phong lại.

Tại bản kết luận giám định số 1469/KL-PC09(Đ2-MT) ngày 04/11/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận:

Mẫu chất tinh thể màu trắng thu giữ của Dương Văn T gửi tới giám định là ma túy (*Heroin*). Chất tinh thể màu trắng thu giữ của Dương Văn T có khối lượng là 0,1 gam.

Về nguồn gốc số *Heroin*, T khai nhờ một người đàn ông tên C ở xã Thanh Giang mua hộ 200.000 đồng để về sử dụng.

Về vật chứng: Trong quá trình điều tra đã thu giữ 0,1 gam *Heroin*; 01 chiếc xe mô tô BKS: 37E1-017... Đối với 01 gam *heroin* quá trình giám định đã sử dụng hết, hiện còn lại vỏ ni lông màu trắng, vỏ phong bì niêm phong đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương chuyển đến kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Chương .

Đối với chiếc xe mô tô BKS 37E1-017.97 thuộc sở hữu của chị Dương Thị H con gái T, chị Hằng ủy quyền lại cho bà Nguyễn Thị T quản lý, sử dụng. Cơ quan CSĐT Công an huyện Thanh Chương đã tiến hành trả lại xe cho người quản lý hợp pháp.

Bản cáo trạng số 71/CT -VKS ngày 13 tháng 11 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An truy tố Dương Văn T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An giữ nguyên quyết định truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Dương Văn T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

Áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; Điều 106, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Xử phạt bị cáo Dương Văn T từ 13 đến 16 tháng tù. Miễn hình phạt tiền là hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Về số *Heroin* đã sử dụng giám định hết, còn lại vỏ ni lông màu trắng và bì thư niêm phong ban đầu tịch thu tiêu hủy

Về án phí: Buộc bị cáo Dương Văn T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Bị cáo Dương Văn T thừa nhận hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố và không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát, xin hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Trong quá trình giải quyết vụ án từ khi khởi tố, điều tra, truy tố thì Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có khiếu nại về các hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra và Viện kiểm sát, do

đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Dương Văn T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố. Hội đồng xét xử xét thấy lời khai nhận tội của bị cáo là phù hợp với vật chứng thu được; phù hợp với bản kết luận giám định và các chứng cứ tài liệu khác có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa.

Có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 11 giờ 00 phút ngày 27/10/2020 tại thôn 2, xã Thanh Hà, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An, Dương Văn T đang có hành vi tàng trữ trái phép 0,1gam Heroine với mục đích để sử dụng thì bị tổ công tác Công an huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An phát hiện bắt quả tang. Hành vi phạm tội của bị cáo đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự. Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến sự quản lý độc quyền của nhà nước về chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương do đó cần thiết phải lên một mức án nghiêm cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo giáo dục bị cáo.

[3] Xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo là người có nhân thân xấu, ngày 19/01/1999, bị Ủy ban nhân dân tỉnh Nghệ An ra Quyết định áp dụng biện pháp hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc, đã chấp hành xong; Ngày 07/9/2011, bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương xử phạt 27 tháng tù về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" đã chấp hành xong hình phạt ngày 29/4/2013; Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bố, mẹ bị cáo là người có công với nước được tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng nhì được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự do đó Hội đồng xem xét để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, thu nhập thấp nên miễn hình phạt tiền là hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Đối với 0,1 gam Heroine đã được sử dụng giám định hết, còn vỏ ni lon màu trắng và bì thư niêm phong ban đầu không có giá trị sử dụng nên tịch thu và tiêu hủy.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Về nguồn gốc số Heroine bị cáo Dương Văn T khai nhờ một người đàn ông tên Cường đi mua hộ, nhưng bị cáo không cung cấp được thông tin về họ, tên và địa chỉ của người này, ngoài lời khai của bị cáo thì không có chứng cứ nào khác nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương không có căn cứ để xử lý với Cường là đúng pháp luật.

Đối với chiếc xe mô tô BKS 37E1-017....thuộc sở hữu của chị Dương Thị H và chị H ủy quyền lại cho bà Nguyễn Thị T quản lý, sử dụng. Khi T sử dụng xe đi mua ma túy sử dụng thì chị H, bà T không biết nên cơ quan CSĐT Công an huyện Thanh Chương đã tiến hành trả lại xe cho người quản lý hợp pháp là đúng pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; Điều 106, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án xử:

1. Tuyên bố bị cáo: Dương Văn T phạm tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”

2. Xử phạt: Dương Văn T **13 (Mười ba)** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 27/10/2020.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 bì thư niêm phong dán kín. Mặt trước ghi “ Vở phong bì thư niêm phong ban đầu, vỏ giấy màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Dương Văn T, sinh năm 1963; Nơi cư trú: Thôn L, xã TL, huyện TC, vào ngày 27/10/2020”(Chi tiết vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 13/11/2020 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ an và Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ an)

4. Về án phí: Buộc bị cáo Dương Văn T phải chịu 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Nghệ An;
- VKSND huyện Thanh Chương;
- Sở tư pháp tỉnh Nghệ An;
- Công an huyện Thanh Chương;
- Bị cáo;
- UBND xã Thanh Long . H. T/Chương,
(thay thông báo);

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Văn Dũng

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH CHƯƠNG
TỈNH NGHỆ AN**

Số: 06/2020/HSST-QĐTG

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Thanh Chương, ngày 22 tháng 4 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH CHƯƠNG, TỈNH NGHỆ AN

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Trần Văn Dũng**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Nguyễn Đắc Sửu**; Bà **Phạm Thị Mai**

Căn cứ các điều 109, 113, 119 và Điều 329 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Biên bản nghị án ngày 22 tháng 4 năm 2020 của Hội đồng xét xử sơ thẩm;

Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1

Tạm giam bị cáo: **Hồ Văn Vinh**, sinh ngày 10 tháng 4 năm 1994.

Nơi cư trú: Xóm Thịnh Lương, xã Thanh Khê, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

Nghề nghiệp: Lao động tự do

Bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt **03 (Ba)** năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản c Điều 249 Bộ luật hình năm 2015. Thời hạn tù tính từ ngày 08/01/2020.

Thời hạn tạm giam là **45 (Bốn mươi lăm)** ngày kể từ ngày tuyên án.

Điều 2

Trại tạm giam thuộc Công an tỉnh Nghệ An có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Thanh Chương;
- Trại tạm giam CA tỉnh Nghệ An;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Văn Dũng

